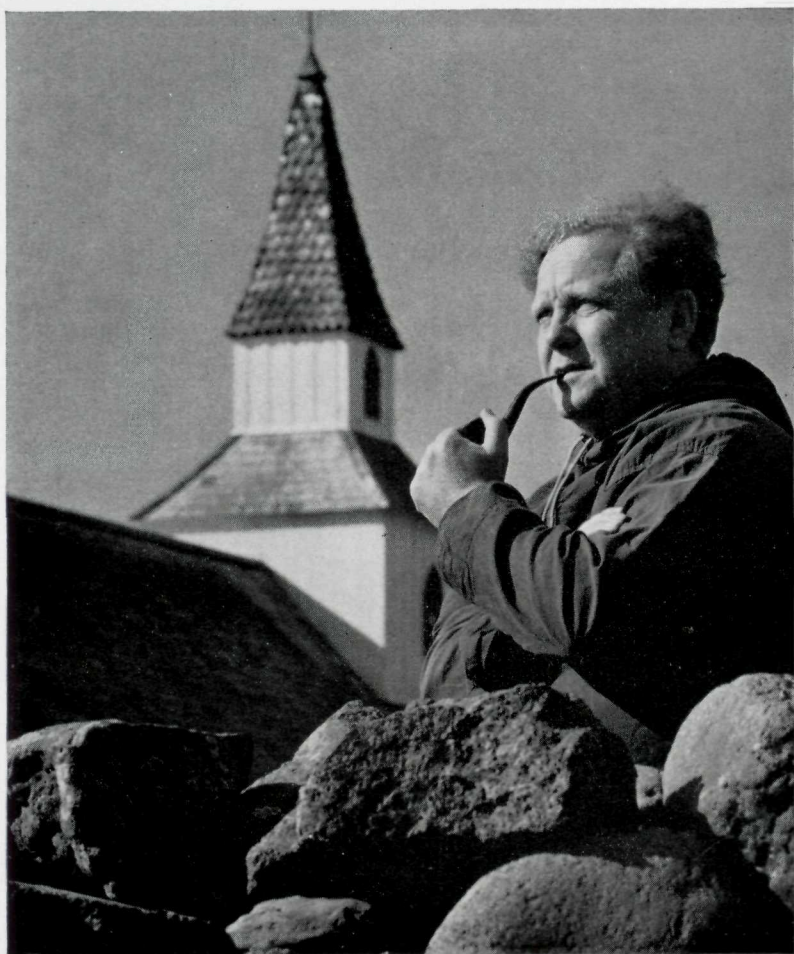




Sverre Dahl

Kvøða til Sverra Dahl

Í Varðanum 1944 lýsir Petra Djurhuus, hvussu hugtikin hon og fleiri vóru av at síggja fornan bústað, »sum so óvæntandi hevði latið upp og sýnt, hvussu lív og virkan hevði farið fram fyri fleiri hundrað árum síðani«.

Petra Djurhuus hevur her rakt eitt tað týðningarmesta í fornfrøðiligari gransking. Fornfrøðiliga keldutilfarið gevur møguleika fyri einum innliti í gerandislívið í farnum øldum, sum skrivað keldutilfar sjáldan er ført fyri at veita. Gjøgnum fornfrøðiliga gransking ber til at koma fortíðar menniskjuni nær í hennara dagliga umhvørvi, og vit tala tí heldur um siðsøgu enn um søgu, tá ið vit nevna tey viðurskifti í fortíðini, sum verða lýst fornfrøðiliga.

Men fornfrøðin røkkur longri. Sum í øllum øðrum londum liggur stórir partur av tí tíðarskeiði, menniskjan hevur livað og virkað her á landi, í myrkri, bert við fáum, veikum glottum í. Fyrr enn uml. 1600 ber ikki til at siga, at søguliga tíðin í Føroyum byrjar. Tær øldir, ið frammanundan liggja, mugu í orðsins vanligu merking nevast forsøguligar. Hetta merkir, at bert ein triðingur av lívs-skeiðinum hjá okkara fólki her á landi kann verða lýst í søgu, sum er grundað á haldgott, skrivað keldutilfar. Men hetta markið fer fornfrøðin ótálmað um. Keldutilfar hennara er ikki bundið at skrivikynstri ella skrivihugi einstaklinga. Tað liggur tøkt í moldini — leivdirnar frá gerandisdegi teirra farnu — sum kann birta ljós í søguleysa myrkrið í teimum tveimum triðingunum av fólksins ævi og kann veita okkum innlit í viðurskifti, vit annars ikki fáa kunneika til, eisini í søguliga tíðarskeiðinum.

Fyri 40 árum síðan varð sett á at draga fram fornfrøðiliga keldutilfarið og fáa tað til brúks í granskingini av tilveru okkara her á

landi. Maðurin, sum hetta gjørdi, sum stovnsetti fornfrøðilig vísindi her á landi, var Sverri Dahl. Fornfrøðiligt virksemi hevur verið borið saman við at seta sundursorlaða mynd saman aftur. Smáu brotini verða eitt fyri og annað eftir fingin at hóska saman, partar av myndini kunna kanska hómast, men langt er eftir á mál, og ógvuliga ivasamt er, um tað ber til at finna øll brotini til ta fullfíggjaðu myndina; men fatanin av heildini veksur fyri hvørt brotið, ið kann leggjast á rættan stað. Hesi 40 árinu hevur Sverri Dahl fyrst byrjað at skapa myndina og síðan fingið eitt brotið fyri og annað eftir til vega, so vit í dag eru førir fyri at hóma heildir, at nýta fornfrøðiliga tilfarið í búsetingarsøguligari, byggisøguligari og aðrari siðsøguligari gransking.

Einstaka menniskjan er bert eitt lítið fon í mannasøguni. Stríð og strev hennara verður brátt gloymt. Fá eru tey, sum verða standandi í søguni, tí tey hava útint nakað av týðningi. Tá Sverri Dahl nú fyllir 70 og skjótt fer at leggja frá sær eftir 40 ára virki innan føroyska siðsøgu, kundi verið nomið við mangt annað í virksemi hansara; men tað, sum fram um alt fer at verða standandi eftir hann, er slóðbrótaravirki hansara innan fornfrøðilig vísindi í Føroyum.

Arne Thorsteinsson.

Tabula gratulatoria

Hanna Absalonsen
Bo Almquist
Sigurd Amundsen
Poul Andreassen
Elisabeth og Petur Andreassen
Eyðun Andreassen
Hanus Andreassen
Karl Andreassen
Leon Andreassen
Niclas Andreassen
Niels Juel Arge
Símun V. Arge
Sheila og Arne J. Arnskov
Sten og Margreta Balle
Oskar Bandle
Else og Hans Bekker-Nielsen
Grethe og Jakob Benediktsson
Gösta Berg
Marjun Berg
Ole Berthelsen
Frederik Bláhamar
Charlotte og Martin Blindheim
Dorete Bloch
Niels á Botni
Heðin Brú
Dánjal J. Bærentsen
Líggjas í Bø
Anny og Hans Hendrik
Böttger

Jona Christiansen
Jógvan Christiansen
Petur Christiansen
Tage E. Christiansen
Sigrid og Håkon Christie
Christian Clementsen
Ólavur Clementsen
Kenneth C. Cramer
Anna Dahl
Jákup Dahl
Jóhann Hendrik Dahl
Marjun Dahl
Nella og Peter H. G. Dahl
Regin Dahl
Tormóður Dahl
Hildibjartur í Dali
Jens í Dali
Sigmundur í Dali
Jóannes í Dalsgarði
Jóannes Dalsgaard
Jóannes Dalsgaard (†)
Atli P. Dam
Josefina Dam
William Dam
Birgir Danielsen
D. P. Danielsen
Hella og Dánjal P. Danielsen
Hans Olávus Danielsen
Niels Pauli Danielsen
John Davidsen

<i>Lydia Davidsen</i>	<i>Angela Guski</i>
<i>Niels Debes</i>	<i>Mads Guttessen</i>
<i>Torben Diklev</i>	<i>Vøgg Guttessen</i>
<i>Reidar Djupedal</i>	<i>Rolf Guttessen</i>
<i>Chr. Djurhuus</i>	<i>Jógvan Páll Háberg</i>
<i>Eyðun Djurhuus</i>	<i>Petur Háberg</i>
<i>Esther og Johan Djurhuus</i>	<i>Jan Ragnar Hagland</i>
<i>Hákun Djurhuus</i>	<i>Bothild og Björn Hagström</i>
<i>Johan O. Djurhuus</i>	<i>Brynhild Djurhuus Hansen</i>
<i>Sverri Djurhuus</i>	<i>Eyvind Akraberg Hansen</i>
<i>Matts Drejer</i>	<i>Jón Erling Hansen</i>
<i>Seamus O'Duilearga (†)</i>	<i>Karl Jóhan Hansen</i>
<i>Robert Egevang</i>	<i>Leif Hansen</i>
<i>Sverri Egholm</i>	<i>Jákup Haraldsen</i>
<i>Bjarni Einarsson</i>	<i>Sven Havsteen-Mikkelsen</i>
<i>Vilhjálmur Einarsson</i>	<i>Fischer Heinesen</i>
<i>Laura Eirikstoft</i>	<i>Maud og Jens Pauli Heinesen</i>
<i>Kristján Eldjárn</i>	<i>William Heinesen</i>
<i>Niels Elkær-Hansen</i>	<i>Agnete Loth og Jón Helgason</i>
<i>J. P. Ellendersen</i>	<i>Carolyn og Peter Helland-</i>
<i>Óli Ellingsgaard</i>	<i>Hansen</i>
<i>Jóhs. Enni</i>	<i>Mikkejal Helmsdal</i>
<i>Alexander Fenton</i>	<i>Jeffrei Henriksen</i>
<i>Martin Fjallstein</i>	<i>Demmus Hentze</i>
<i>Jóhs. Follend</i>	<i>Ebba Hentze</i>
<i>Peter Foote</i>	<i>Klaus Hermann</i>
<i>Sigurd Fries</i>	<i>Nanna Hermansson</i>
<i>Ragnar Frýdal</i>	<i>Brynhild Holm</i>
<i>Esta í Funningsstovu</i>	<i>Sigurd A. Holmberg</i>
<i>Jarlgrim Geyti</i>	<i>Gunnar Hoydal</i>
<i>P. V. Glob</i>	<i>Karsten Hoydal</i>
<i>Ólavur Gregersen (†)</i>	<i>Per Húsgarð</i>
<i>J. P. Gregoriussen</i>	<i>Hanus við Høgadalsá</i>
<i>Olivia Arge Gregoriussen</i>	<i>Róland Høgenesen</i>
<i>Lis Helmer Larsen og Jørgen</i>	<i>Andrias Højgaard</i>
<i>Uffe Grøn</i>	<i>Aksel Dam Jacobsen</i>
<i>Gunnar Gunnarsson</i>	<i>Arnleyp Jacobsen</i>

Elgerda Jacobsen
Ingvar Jacobsen
Maria Jacobsen
Ole Jacobsen
Richard Jacobsen
Sólbjörn Jacobsen
Steinbjørn B. Jacobsen
Karl F. Jakobsen
Bárður Jákupsson
Mia Trónd og Hanus Jensen
Hjórdís og Heri Jensen
Curt von Jessen
Kári Jespersen
Anna Joensen, Oyri
Anna Joensen, Saksun
Einar Joensen
Hans Chr. Joensen
Hans Debes Joensen
Hans J. Joensen
Høgni Debes Joensen
Jákup Eyðun Joensen
Jákup Sverri Joensen
Louisa Lamhauge og Jóan
Pauli Joensen
Johannes Joensen
Johan K. Joensen
Jórunn Joensen
Josefina Joensen
Robert Joensen
Salomon J. Joensen
Ásmundur Johannesen
David Johannesen
Pól Johs. Johannesen
Vilhelm Johannesen
Salomon Johannesen
Brynhild Johannessen

Frynhild Johannessen
Lovisa Johannessen
Finnur Johansen
Harry S. Johansen
Jóhannes Jóhansen
Poul Johs. Johansen
Sámal Johansen
Verland Johansen
George Johnston
Marjun Sigurðsdóttir og
Tórður Jóansson
Gunni Jørgensen
Jørgen Højgaard Jørgensen
Álvur av Kák
Marni av Kák
Janus Kamban
Hilda Kjeld
Knud Kolsrud
Peter Korsgaard
Kjartan L. Kristiansen
Sigvald Kristiansen
Lúðvík Kristjánsson
Kristoffer Kristoffersen
Knud J. Krogh
Johan Fr. Lamhauge
Harald Langberg
Rólant Lenvig
Tummas Lenvig
Astrid og Aslak Liestøl
Poul Johannes Lindberg
Jacob Lindenskov
Niels Lisberg
W. B. Lockwood
Jonna Louis-Jensen
Vestarr Lúðvíksson
Christoffer Lützen

Leivur Lützen
 Dánjal Magnussen
 Magnus Pauli Magnussen
 Mia Magnussen
 Vilh. Magnussen
 Ragna Arge Malmberg
 María Heiðdal og Þór
 Magnússon
 Sverre Marstrander
 Marianna og Christian Matras
 Michael Matras
 Preben Meulengracht-
 Sørensen
 Amalia Mohr
 Hogni Mohr
 Poul Mohr
 Thyra Mohr
 Fía og Ingvar Molaug
 Arnbjörn Mortensen
 Heri Mørkøre
 Jógvan Kallsoy Mørkøre
 Kjartan Mørkøre
 Niels Mørkøre
 Helena og Kjartan Nattestad
 Marianna Nedergaard
 Bjarni Niclasen (†)
 Sanna Dahl Niclasen
 Steingrím Niclasen
 Johs. Nicolajsen
 Hergeir Nielsen
 Magnus Nielsen
 Niels Juel Nielsen (†)
 Pauli Nielsen
 Emly Nolsøe
 Juliane Nolsøe
 Mortan Nolsøe

Niels Juel Nolsøe
 Páll Nolsøe
 Agnete og Svend Aage
 Nonnegaard-Pedersen
 Erik Norderø
 Ása og Anders Nyman
 Johs. Andr. Næs
 Arne Nørrevang
 Árni Olsen
 Heini Olsen
 Jacob Olsen
 Jørgen M. Olsen
 Mourits Olsen
 Ninna V. Olsen
 Rikke og Olaf Olsen
 Sigrid Olsen
 Ivar Orgland
 Morið og Erlendur Patursson
 Páll Patursson
 Fríðálvur Petersen
 Sofus Petersen
 Bengt-Arne Person
 Carl Petersen
 Oliver Petersen
 Petur Petersen
 Ása og Halgir Winther
 Poulsen
 Hogni Poulsen
 Birna Sjúrdardóttir og Jóhan
 Hendrik W. Poulsen
 Mortan Winther Poulsen
 Niels Winther Poulsen
 Torbjørn Poulsen
 Bette Rasmussen
 Hilmar Ragnar Rasmussen
 Holger Rasmussen

Jóannes Rasmussen
Karstin Rasmussen
P. M. Rasmussen
Stig G. Rasmussen
Jógvan Ravnsfjall
Anders H. Ree
Claus Reistrup
Ingálður av Reyni
Jens Pauli av Reyni
Maria Rom-Jensen
Andreas Ropeid
Thomas Rosenberg
Jógvan Róin
Lias í Rættará
Gudrun Rubeksen
Eilif Samuelson
Hanus A. Samuelson
Svend Saxov
Kurt Schier
Kolbrún Haraldsdóttir og
Hubert Seelow
Svavar Sigmundsson
Erling Simonsen
Esbern Simonsen
Jóannes Simonsen
Jógvan Simonsen
Peter Simonsen
Bjarki Bjarkason Skaale
Marianne og Claus Skadhauge
Óla Kristian Skála
Jóhannes av Skarði
Poul Skårup
Jón á Steig
Dánjal á Steinum
Niels Pauli av Steinum
Robert B. K. Stevenson

Bjarne Stoklund
Jóhann á Stongum
Valborg Svaðabú
Seán Sweeney
Ólavur Sørensen
Svenning Tausen
Arnfinnur Thomassen
Anna Thomsen
Emil Thomsen
Johs. Thomsen
Elisabeth og Arne Thor-
steinsson
Jákup Thorsteinsson
Jógvan Páll Tróndarson
Tor Ulset
Anna S. í Vági
Arthur Vaag
Jóngerð Purkhús og Niels á
Velbastað
Áge Vesturskarð
Ejler B. Viderø
Ejvind Vilhelm
Súni Vinther
Einar Waag e.
Leif Waagstein
August Gabriel Wang
Ebba og Poul Wang
Zakarias Wang
Hanus Wardum
Kurt Weber
John F. West
Ina Wessberg
Eivind Weyhe
Ole Wich
Ole Widding
Eyðun Winther

Hjalgrim Winther
 Esbern Zachariassen
 Jørmund Zachariassen
 Petur Zachariassen
 Ulf Zachariassen

Djóni Ziska
 Tummas E. Ørv
 Ólavur Helgason Øster
 Rúni Helgason Øster

Arbæjarsafn, Reykjavík
 Det arnamagnæanske Institut, København
 Björck & Börjesson Bokhandel
 Býarbókasavnið, Tórshavn
 Borgarbókasafn Reykjavíkur
 Dansk Folkemindesamling, København
 Department of Irish Folklore, Dublin
 Dialekt- og Folkminnesarkivet, Uppsala
 Etnologiska institutionen med Folklivsarkivet, Lund
 Felagsskúlin á Oyrarbakka
 Fornminnisnevndin, Tórshavn
 Fróðskaparsetur Føroya, Tórshavn
 Føroya Banki, Tórshavn
 Føroya Fiskasøla, Tórshavn
 Føroya Fólkaháskúli, Tórshavn
 Føroya Forngrípafelag, Tórshavn
 Føroya Fornminnisav, Tórshavn
 Føroya Fróðskaparfelag, Tórshavn
 Føroya Landsbókasavn, Tórshavn
 Føroya Landsskjalasavn, Tórshavn
 Føroya landsstýri, Tórshavn
 Føroya Læraraskúli, Tórshavn
 Føroyamálsdeildin, Tórshavn
 Germanistisches Seminar der Universität Bonn
 Gøtu Fornminnisfelag, Gøtu
 Háskólabókasafn, Reykjavík
 Institutionen för nordiska språk, Uppsala Universitet
 Institutt for folkelivsgransking, Oslo
 Institutt for folkeminnevitskap, Oslo
 International Centre of Onomastics, Louvain

H. N. Jacobsens Bókahandil, Tórshavn
Jysk arkæologisk Selskab, Moesgård, Højbjerg
Kungl. Biblioteket, Stockholm
Laboratorium for folkesproglig middelalderlitteratur, Odense
Landssjúkrahúsið, Tórshavn
Lærestolen i middelalder-arkæologi ved Aarhus Universitet
P/f Leif Mohr, Tórshavn
National Museum of Antiquities of Scotland
Nationalmuseets 2. afd., København
Norðoya Fornminnissavn, Klaksvík
Nordisches Institut, Kiel
Nordiska Museet, Stockholm
Norrøna felagið í Føroyum
Norsk Etnologisk Gransking, Oslo
Norsk Folkemuseum, Oslo
Riksantikvaren, Oslo
Rigsombudsmanden på Færøerne, Tórshavn
School of English, University of Leeds
Skipafelagið Føroyar, Tórshavn
Stofnun Árna Magnússonar, Reykjavík
Studi Nordici, Napoli
Thorshavns Mælkforsyning & Margarinefabrik, Tórshavn
Tingakrossur, Tórshavn
Tórshavnar býráð, Tórshavn
Tórshavnar Skipasmiðja, Tórshavn
Universitetet i Bergen
Universitetsbiblioteket i Bergen
Universitetsbiblioteket i Tromsø
Universitetets Oldsaksamling, Oslo
University College London
University of Toronto
Felagið Varðin, Tórshavn
Åbo Akademis bibliotek, Åbo
Ålands Museum, Mariehamn
Ålesund Museums Akademi, Ålesund

HEIÐURSRIT

TIL

SVERRA DAHL

70 ár

31. mars 1980

